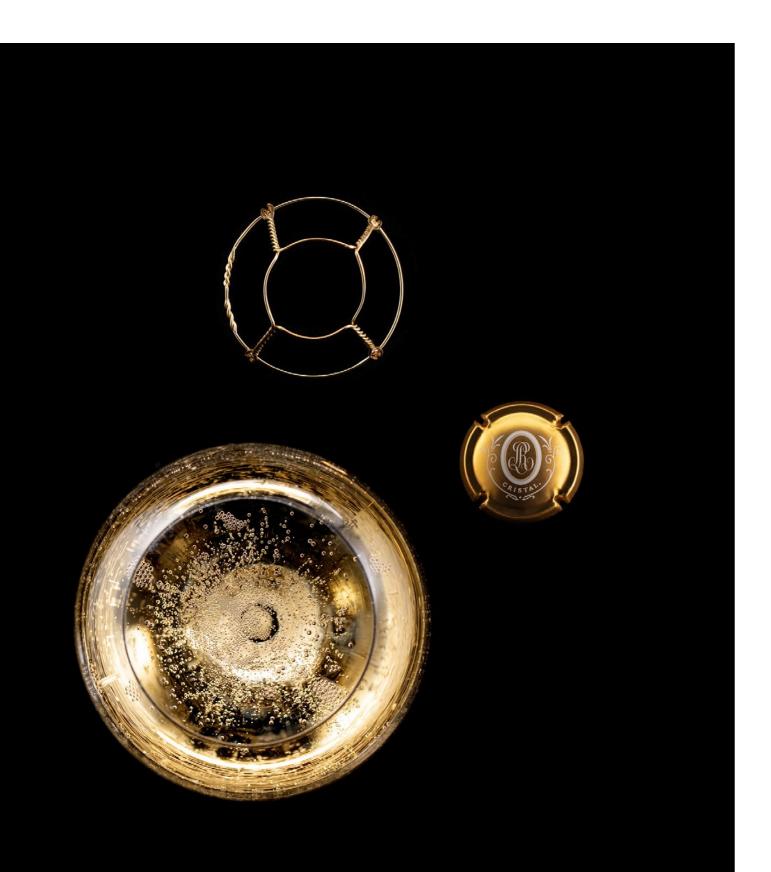


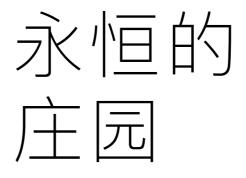
### LOUIS ROEDERER C H A M P A G N E

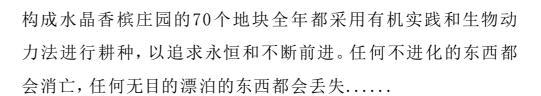
CRISTAL 2015

水晶香槟就像一首全新的交响乐, 为我们演奏与以往年份截然不同的旋律。 这款来自路易王妃香槟的标志性 佳酿扎根于水晶香槟庄园的葡萄园, 与季节、气候和葡萄园的劳作完美融合。 就像优质的勃艮第葡萄酒一样, 这款香槟在土壤、颤动以及与太阳和光 的牢不可破的联系中汲取营养。









用于酿制我们水晶香槟的葡萄园,其一致性恰恰在于每年的变化。根据一年的天气和生长周期,我们只选择最高质量的地块进入最终调配,以捕捉水晶香槟的灵魂、跳动的气息和最真实的自我。



这70处杰出的略地自1845年以来由路易王妃香槟酒庄的几代人精心呵护,耐心培育。他们采用量身定制和传统的葡萄种植方法,尊重生活环境,采用生态友好的做法,包括混合选择、温和修剪、使用生物动力堆肥,并允许土地长期休耕。这些方法的灵感来自永续农业的原则,其中生态系统调整其平衡,从而在人与自然之间形成紧密的联系。30公顷的土地也由马匹耕种,尤其是最古老和最年轻的葡萄藤,它们往往是最脆弱的。

这些葡萄园位于7个特级园: 40%种植霞多丽,分布在阿维兹(Avize)山坡(10个地块)、克拉芒(Cramant)(11个地块)和奥热尔河畔-勒梅尼勒(Mesnil-sur-Oger)(9个地块),60%种植黑皮诺,分布在艾村(Ay)山坡(10个地块)、韦尔兹奈(Verzenay)(17个地块)、韦尔齐(Verzy)(12个地块)和韦斯尔-博蒙村河畔(Beaumont-sur-Vesle)(1个地块)。这种分布也构成了葡萄酒混酿的准确比例。

#### 水晶香槟因而忠于其土壤和风土,同时真实地表达了大自然的恩惠。

量身订制的葡萄栽培进一步强调了这种表达,并辅以严格的葡萄藤选择过程,使用混合选择以确保低产量的葡萄带来集中且浓郁的香气。





这种白垩质的鹅卵石土壤反射来自天空的光线,这在香槟地区是独一无二的。这片精心保护的大自然如同路易王妃团队的伊甸园一样。葡萄种植者对他们的土地给予特级园等级的呵护和关注,仿佛这些宝贵的土地可以随着年份的展开而揭示生活环境的秘密和葡萄酒的魅力。

对于每个年份,我们只从树龄超过20年且在白垩土中扎根良好的45处地块中选择最好的黑皮诺和霞多丽。正是在这里,这些葡萄表现出最纯净和最具白垩土的特性,以追求完美的和谐,而这正是这款香槟的象征。



# 水晶香槟葡萄园

分布在7座村庄的45处葡萄园地块: Verzenay, Verzy, Beaumont-sur-Vesle, Aÿ, Avize, Le Mesnil-sur-Oger, Cramant



- 我们的"山区 "葡萄园
- 我们的"丘陵 "葡萄园
- 我们的"河畔"葡萄园
- ▲ 45处葡萄园地块所在的村庄
- 路易王妃压榨机

每个地块都单独种植和酿造,因此,产自每个地块的葡萄酒都有着对应的风味。这种分块的方法可以充分表达土壤和气候的特征,完美诠释葡萄果实的特质。路易王妃酒庄的大桶是根据每处水晶香槟葡萄园(即45处地块)的面积来量身订制的,因此每个地块的葡萄都可以精准地放入不锈钢罐或法国大橡木桶。





## 根植于土壤的葡萄酒

水晶香槟的身份是独一无二的、原创的,真正不同于香槟地区优质葡萄酒历史上的任何其他葡萄酒。它是土壤之酒,是深邃之酒,是大地之酒,去面向光,直冲天际,仿佛触手可及。

水晶香槟是一款不断发展的葡萄酒,这种葡萄酒会随着岁月的磨砺逐渐而缓慢地向我们展示自己,揭示其与众不同的一面以及其独特个性的真实反映。





对卓越的追求最能体现在酒窖中所进行的无与伦比的精细工作中。25%的葡萄酒在橡木桶中陈酿,不进行苹果乳酸发酵,以保留水果的明亮、新鲜和格外纯净的特性。时间随后发挥它的魔力,历经平均6-7年的水平静置,然后在除渣后进一步熟成至6-12个月。

每一个新年份都会展现出毫无瑕疵的水晶特征,尽管每次都通过一个与众不同的棱镜。风味和质地的万花筒,不断演变和更新的细微差别调色板,这些都令葡萄酒爱好者欣喜不已,他们惊讶又高兴地以另一种新的方式探索水晶香槟。

### 浓郁度——个伟大年份的标志

2015年是炎热、阳光明媚的一年,虽然伴随着一波热浪和干旱,但夏末的一场及时雨使葡萄得以保持新鲜。这些天气条件孕育出多汁、成熟且浓郁的葡萄,呈现出完美的平衡。2015年份水晶香槟充分利用了这些对比鲜明的天气条件,展现出强烈的白垩质地,捕捉到了前所未有的土壤振动;毫无疑问是一个令人欣喜的悖论!

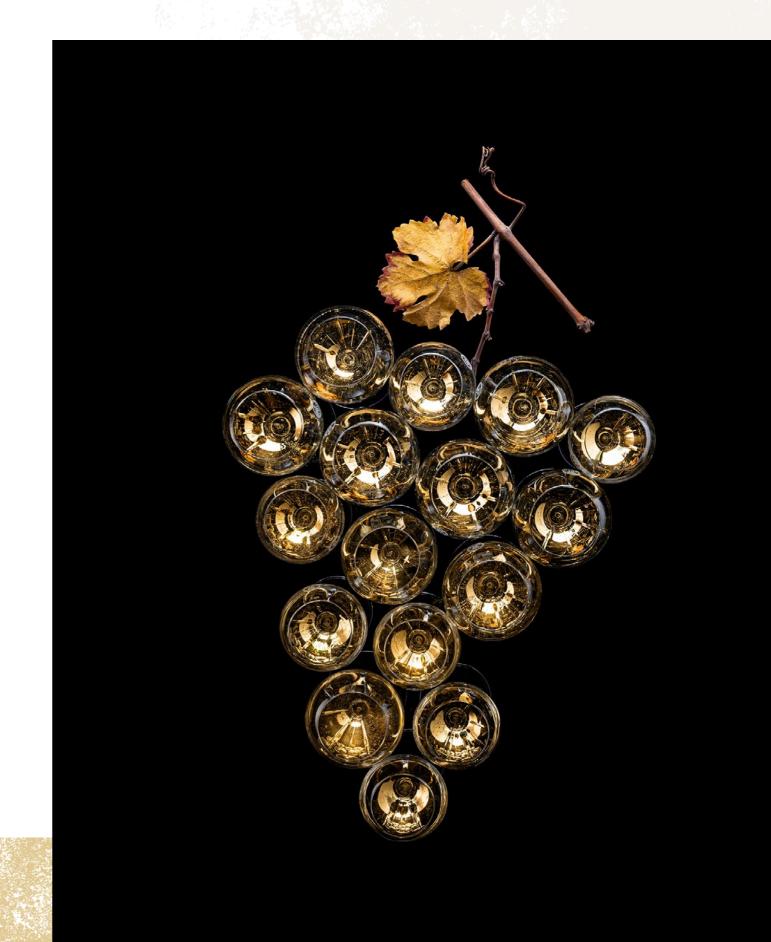
这完全符合十年来的大陆气候趋势,2015年份的葡萄酒因而成熟、有着良好的结构,更以其白色 土壤赋予的难以置信的新鲜度为加冕。得益于路易王妃温和而优良的葡萄种植实践,白垩土的纯 净闪耀着光芒,我们得到了成熟与新鲜的完美共生。



## 引起强烈共 颤的水晶香槟

这是一款精致而浓郁的水晶香槟,正在不断发展中,虽已风情万种,但仍具有巨大的潜力。

自2002年以来,这款年份的香槟首次选用了来自45处地块,树龄超过20年的葡萄,因此符合水晶混酿的要求。这个大陆年份赋予了葡萄酒无以伦比的浓郁度,同时给了我们这个神奇又难得的机会,看到整个庄园都反映出这款独特葡萄酒的真实身份:纯净的果味、无与伦比的细腻度和优雅的绵长。





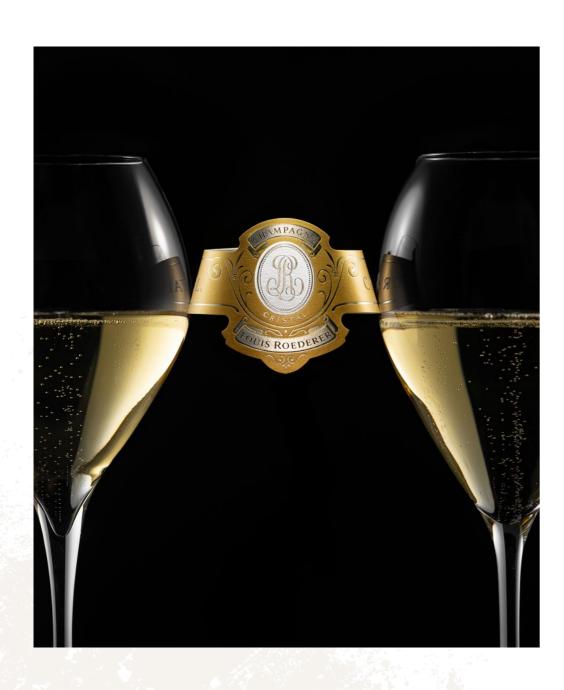
水晶香槟对土壤的这种忠诚归功于它的永恒。这是一款根植于四季、成熟周期、传承和追求的永恒葡萄酒。

追求卓越、纯净与和谐,创造出一款与其风土相呼应并反映其品质的葡萄酒。

剩下的就是酒窖大师调整这种共振,为葡萄酒提供最合适的陈酿过程,使其在最好的状态保持生命的颤动。



#### 白垩气质



2015年份水晶香氛是柔美与浓郁的完美结合,具有精湛的成熟度,散发出浓郁可口的香气,并带有非凡的能量和神奇的振动。这是一款具有白垩气质的永恒香槟,受益于土壤的支撑,从而摆脱了年份的阳光特性。

初始散发着淡淡的黄色水果、烤杏仁和霞多丽小麦的香气,伴着 黑皮诺多汁的红色水果果香。紧接着感受到来自葡萄酒结构的巨 大能量激增,强烈的振动转化为轻柔的爱抚,丝滑的质地交织着 蜜饯柑橘和加碘香料的精致风味。 因此,该年份的白垩质特征以令人振奋的气泡直线上升地爆发出来,并带有一种持续、精致和精细打磨过的新鲜度。余味以淡淡的橡木味、多汁的口感和咸味为基调,营造出极致的细腻和浓郁度。

2015年份水晶香槟保持着极致的平衡和节制,与其土壤的白垩特性产生共鸣,而不是其年份的阳光特征。这是一款完美的水晶香槟,展现出浓郁的2015年份气息,具有巨大的陈年潜力……



#### CRISTAL<sub>®</sub>

### LOUIS ROEDERER CHAMPAGNE

#CristalChampagne

Photos: @Louis Roederer / Emmanuel & Quentin